

Міністерство освіти і науки України  
Сумський державний університет

# **ПЕРЕКЛАДАЦЬКІ ІННОВАЦІЇ**

## **МАТЕРІАЛИ**

### **VI ВСЕУКРАЇНСЬКОЇ СТУДЕНТСЬКОЇ НАУКОВО-ПРАКТИЧНОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ**

(Суми, 17–18 березня 2016 року)

Суми

Сумський державний університет

2016

## **К ВОПРОСУ О ЯЗЫКОВОЙ И ЭТНИЧЕСКОЙ ИДЕНТИФИКАЦИИ В ПОЛИЭТНИЧНОМ СОЦИУМЕ КАЗАХСТАНА**

*Канбай И. У.*

*(Евразийский национальный университет им. Л. Н. Гумилева,  
г. Астана, Казахстан)*

*Научный руководитель – д-р филол. наук, профессор Агманова А. Е.*

Вопросы языковой и этнической идентификации в контексте глобализационных процессов в современном мире приобретают особую актуальность. В данной статье проблема языковой и этнической идентификации в полиэтничном социуме Казахстана рассматривается на примере узбекского этноса.

Узбекский этнос входит в число крупнейших коренных народов Казахстана, занимая третье место по численности. Исповедуют ислам, как и казахи, являются тюркоязычными. Согласно переписи населения 2009 года узбеки составляют 2,8% населения Республики Казахстан [1]. На начало 2015 года в Казахстане проживало больше 520 тыс. узбеков.

С начала 2000 года по причине распространения трудовой миграции число этнических узбеков стало возрастать в некоторых регионах Казахстана – в Кызылординской, Карагандинской, Мангистауской, Акмолинской и Алматинской областях.

Основной район проживания этнических узбеков – Южно-Казахстанская область, где в 2014 году их доля в составе населения области составляла 16,7 %. Наибольшая их часть приходится на города Туркестан и Шымкент.

Исторически казахские и узбекские ханы принадлежали к одной династии. Некоторые территории в разные периоды истории переходили от одного ханства к другому. К примеру, город Ташкент в средние века был столице Казахского ханства. В свою очередь часть земель Южного Казахстана входили в Кокандское ханство и Бухарский эмират. После прихода советской власти, повлекшее за собой размежевание Средней Азии, некоторые районы компактного проживания этнических узбеков оказались на территории Казахской ССР.

Благодаря государственной поддержке сохранения и развития языков и культур этносов Казахстана в регионах компактного проживания узбеков (г. Туркестан, г. Шымкент) имеются узбекский

театр, газеты, телеканалы и радиовещание на узбекском языке, школы с узбекским языком обучения. Финансирование театра, газеты и вещания осуществляется за счёт государства.

Согласно данным социологического исследования, проведенного в 2015 году Казахстанским институтом стратегических исследований при президенте Республики Казахстан [2], на вопрос "Комфортно ли вы чувствуете себя в Казахстане?" более 90% дали утвердительный ответ. Около 65% узбеков позитивно отзываются о межнациональных отношениях в стране. Однако больше половины полагают, что этнический фактор учитывается при трудоустройстве (53,1%).

Важными факторами самоидентификации узбеки считают общность со своей этнической и религиозной группой (34,7%), а затем – общегражданскую принадлежность (казахстанец) (30,6%). Тем не менее, 95% предпочитают политику развития Казахстана по гражданской модели, а не по "этнической".

Любопытный факт: "языковой фактор" не является болезненным для казахстанских узбеков. Среди респондентов значимая доля узбеков владеет государственным языком в совершенстве или на достаточном уровне (20,3%) и способна говорить и понимать разговорную речь на казахском языке (42,4%).

Данные исследования показали нулевой конфликтный потенциал у казахстанских узбеков и высокий показатель открытости к межнациональному взаимодействию: 79,6% опрошенных узбеков готовы вступить в семейно-брачные отношения с представителями других этносов.

Таким образом, этнические узбеки, проживающие на территории РК, вполне интегрированы в общекзахстанскую социально-экономическую и культурную среду и ощущают себя полноправными гражданами страны.

1. Перепись населения Республики Казахстан 2009 года. Краткие итоги. – Г. Астана, 2010. – 110 с.
2. Идентификационные модели основных этносов Казахстана в контексте социальной безопасности // Официальный сайт Казахстанского института стратегических исследований при Президенте Республики Казахстан // Электронный ресурс [Режим доступа]: <http://kisi.kz/uploads/33/files/rwAUr5PF.pdf> (дата обращения: 08.02.2016).